

Le 18 janvier 2013

Dre Denise Ouellette  
Chirurgie  
Hôpital Maisonneuve-Rosemont

**OBJET:** Revue de dossiers: Herpes simplex virus oesophagitis presenting as dysphagia after a short course of corticotherapy for acute exacerbation of chronic obstructive pulmonary disease. (Réf. CÉR: 12095)

---

Docteur,

Lors de la réunion du comité accéléré du Comité d'éthique de la recherche de l'hôpital Maisonneuve-Rosemont tenue le 18 janvier 2013, cette revue de dossiers a été acceptée. Je vous sou mets le verbatim du procès-verbal faisant état des délibérations de notre CÉR.

« Il s'agit d'une revue de dossier unique. Les photographies sont anonymisées, il n'y a donc aucun risque d'identification du participant. De plus, un consentement verbal a été obtenu du participant. Cette étude à risque minimal est conforme et acceptable sur le plan scientifique et éthique. »

Le certificat éthique suppose que vous vous engagiez :

1. À respecter la présente décision;
2. À respecter les moyens de suivi continu;
3. À conserver le répertoire des sujets de recherche un an après la fin de l'étude et les dossiers de recherche pour la période prévu au protocole afin de permettre leur éventuelle vérification par une instance déléguée par le comité.

La présente décision vaut pour une année et peut être suspendue ou révoquée en cas de non respect de ces exigences.

En terminant, je vous demanderais de bien vouloir mentionner dans votre correspondance avec le CÉR, le numéro attribué à votre demande par notre institution. Pour toute question, je vous saurais gré de communiquer avec Madame Vaillancourt, assistante administrative au CÉR.

Vous remerciant de votre engagement dans la quête de l'excellence en recherche dans le respect de la dignité des sujets, je vous prie d'agréer l'expression de mes salutations les plus distinguées.



---

Lynne Senécal, M.D.  
Présidente  
Comité d'éthique de la recherche

Le 18 janvier 2013

Dre Denise Ouellette  
Chirurgie  
Hôpital Maisonneuve-Rosemont

**OBJET:** *Certificat éthique pour l'étude: Revue de dossiers: Herpes simplex virus oesophagitis presenting as dysphagia after a short course of corticotherapy for acute exacerbation of chronic obstructive pulmonary disease. (Réf. CÉR : 12095)*

---

Docteure,

C'est avec plaisir que nous vous faisons parvenir votre certificat éthique qui vous permet d'amorcer votre projet de recherche.

Vous devrez présenter une demande de réapprobation annuelle deux (2) mois avant la date d'échéance du certificat.

Nous vous prions de recevoir l'expression de nos meilleurs sentiments.



---

Lynne Senécal, M.D.  
Présidente  
Comité d'éthique de la recherche

## *Certificat éthique*

Le Comité d'éthique de la recherche de l'Hôpital Maisonneuve-Rosemont a approuvé et assurera le suivi du projet de recherche intitulé:

*Revue de dossiers: Herpes simplex virus oesophagitis presenting as dysphagia after a short course of corticotherapy for acute exacerbation of chronic obstructive pulmonary disease. (Réf. CÉR : 12095)*

présenté par *Dre Denise Ouellette*. Cette étude est conforme aux normes éthiques actuelles.

Ce certificat est valide pour la période du *18 janvier 2013* au *18 janvier 2014*.



---

Lynne Senécal, M.D., Présidente  
Comité d'éthique de la recherche  
Hôpital Maisonneuve-Rosemont

LS/cl